



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 4. janvārī
(OR. en)

15055/21

LIMITE

CORLX 706
CFSP/PESC 1246
RELEX 1102
COLAC 98

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA, ar ko īsteno Regulu (ES) 2019/1716
par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Nikaragvā

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2022/...

(... gada ...),

**ar ko īsteno Regulu (ES) 2019/1716 par ierobežojošiem pasākumiem
saistībā ar situāciju Nikaragvā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) 2019/1716 (2019. gada 14. oktobris) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Nikaragvā¹ un jo īpaši tās 13. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

¹ OV L 262, 15.10.2019., 1. lpp.

tā kā:

- (1) Padome 2019. gada 14. oktobrī pieņēma Regulu (ES) 2019/1716 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Nikaragvā.
- (2) Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos ("Augstais pārstāvis") 2021. gada 8. novembrī Savienības vārdā nāca klajā ar deklarāciju, kurā uzsvēra, ka 2021. gada 7. novembrī notikušās vēlēšanas Nikaragvā ir notikušas bez demokrātiskām garantijām un ka to rezultātiem trūkst leģitimitātes. Viņš paziņoja, ka Nikaragvas valdība ir atņēmusi Nikaragvas tautai pilsoniskās un politiskās tiesības balsot ticamās, iekļaujošās, godīgās un pārredzamās vēlēšanās, kā arī viņu vārda, biedrošanās un miermīlīgas pulcēšanās brīvību. Augstais pārstāvis norādīja, ka Savienība ir gatava apsvērt visus tās rīcībā esošos instrumentus, tostarp papildu ierobežojošus pasākumus.
- (3) Ņemot vērā to, ka situācija Nikaragvā joprojām ir nopietna, Regulas (ES) 2019/1716 I pielikumā izklāstītajā to fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstā, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, būtu jāiekļauj septiņas personas un trīs vienības.
- (4) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regulas (ES) 2019/1716 I pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) 2019/1716 I pielikumu groza tā, kā izklāstīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šis regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

Regulas (ES) 2019/1716 I pielikumu groza šādi:

1) tabulas nosaukumu aizstāj ar šādu:

"A. Fiziskas personas, kas minētas 2. pantā";

2) tabulā pievieno šādas fiziskas personas:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
"15.	<i>Camila Antonia ORTEGA MURILLO</i>	<p>Amats: <i>Daniel Ortega</i> un <i>Rosario Murillo</i> meita, prezidenta padomniece, Radošās ekonomikas komisijas koordinatore, televīzijas raidstacijas "<i>Canal 13</i>" direktore.</p> <p>Dzimšanas datums: 1987. gada 4. novembris</p> <p>Dzimšanas vieta: Managva (<i>Managua</i>), Nikaragva</p> <p>Dzimums: sievietē</p> <p>Valstspiederība: Nikaragva</p> <p>Pase: A00000114 (Nikaragvas)</p> <p>Personas apliecība: 001-041187-0001B</p>	<p><i>Camila Antonia Ortega Murillo</i> ir cieši iesaistīta prezidentu <i>Daniel Ortega</i> un viņa sievu <i>Rosario Murillo</i> atbalstošās darbībās kā prezidenta padomniece, viceprezidentes personiskā asistente un Radošās ekonomikas komisijas koordinatore. Viņa ir arī platformas <i>Nicaragua Diseña</i> un televīzijas raidstacijas "<i>Canal 13</i>" direktore.</p> <p>Viņa ir atbildīga par platformas <i>Nicaragua Diseña</i> izmantošanu, lai atbalstītu 2021. gada 7. novembrī notikušās krāpnieciskās prezidenta un parlamenta vēlēšanas, izveidojot viltus kontus dažādās sociālo mediju platformās.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Būdama televīzijas raidstacijas "<i>Canal 13</i>" direktore, viņa ir palīdzējusi izplatīt Ortegas režīma naida runu pret pilsonisko opozīciju, vienlaikus ierobežojot redakcionālo plurālismu un vajājot neatkarīgos žurnālistus un medijus Nikaragvā, iznīcinot vārda brīvību un faktisko konkurenci vēlēšanās. Viņai ir bijusi centrālā loma politiskā plurālisma apspiešanā un mērķtiecīgā Nikaragvas demokrātijas graušanā.</p> <p>Tādējādi viņa ir saistīta ar personām, kuras ir atbildīgas par demokrātijas graušanu un smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem un viņa atbalsta šādu represiju un pārkāpumus.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
16.	<i>Laureano Facundo ORTEGA MURILLO</i>	<p><i>Daniel Ortega</i> un <i>Rosario Murillo</i> dēls, prezidenta padomnieks</p> <p>Dzimšanas datums: 1982. gada 20. novembris</p> <p>Dzimšanas vieta: Managva (<i>Managua</i>), Nikaragva</p> <p>Dzimums: vīrietis</p> <p>Valstspiederība: Nikaragva</p> <p>Pase: A00000684 (Nikaragva)</p> <p>Personas apliecība: 001-201182-0046M</p>	<p><i>Laureano Facundo Ortega Murillo</i> ir cieši iesaistīts prezidentu <i>Daniel Ortega</i> un viņa sievu <i>Rosario Murillo</i> atbalstošās darbībās kā prezidenta padomnieks. Viņš ir attaisnojis un atbalstījis Nikaragvas politiskās opozīcijas līderu un prezidenta priekšvēlēšanu kandidātu, studentu un reģionālo līderu vai neatkarīgo žurnālistu – kurus visus viņš ir nosaucis par teroristiem – patvaļīgu un nelikumīgu apcietināšanu. Palīdzot iznīcināt faktisko konkurenci vēlēšanās, viņam ir bijusi centrāla loma politiskā plurālisma apspiešanā un mērķtiecīgā Nikaragvas demokrātijas graušanā.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Ar valdības aģentūras <i>ProNicaragua</i> starpniecību viņš ir darbojies kā sava tēva <i>Daniel Ortega</i> un <i>Ortegas</i> režīma padomnieks ekonomikas jautājumos. Turklāt viņš ir atbildīgs par <i>BanCorp</i> darbību, kas ir struktūra, kuras galvenais mērķis ir atbalstīt, sponsorēt un finansiāli atbalstīt viņa mātes, viceprezidentes <i>Rosario Murillo</i>, represīvās darbības.</p> <p>Tādējādi viņš ir saistīts ar personām, kuras ir atbildīgas par represijām pret pilsonisko sabiedrību un smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem un viņš atbalsta šādu represiju un pārkāpumus.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
17.	<i>Brenda Isabel ROCHA CHACÓN</i>	Augstākās vēlēšanu padomes priekšsēdētāja Dzimšanas datums: 1967. gada 10. februāris Dzimšanas vieta: Bonanza, Nikaragva Dzimums: sieviete Valstspiederība: Nikaragva	<i>Brenda Isabel Rocha Chacón</i> kopš 2021. gada maija ir Augstākās vēlēšanu padomes (AVP) priekšsēdētāja. AVP ir struktūra, kura ir atbildīga par 2021. gada 7. novembra vispārējo vēlēšanu sagatavošanu, norisi un rezultātu apstiprināšanu bez pārredzamības nodrošināšanas, patiesas opozīcijas un demokrātiskām debatēm un tādējādi grauj demokrātiskās institūcijas un procesus. AVP liedza opozīcijai iespēju kandidēt brīvās vēlēšanās un nodrošināja, ka balsošana noris nedemokrātiskos apstākļos. Tādējādi viņa ir atbildīga par represijām pret demokrātisko opozīciju un par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Nikaragvā.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
18.	<i>Cairo Melvin AMADOR ARRIETA</i>	Augstākās vēlēšanu padomes priekšsēdētājas vietnieks Dzimšanas datums: 1952. gads Dzimums: vīrietis Valstspiederība: Nikaragva	<i>Cairo Melvin Amador Arrieta</i> kopš 2021. gada maija ir bijis Augstākās vēlēšanu padomes (AVP) priekšsēdētājas vietnieks. AVP ir struktūra, kura ir atbildīga par 2021. gada 7. novembra vispārējo vēlēšanu sagatavošanu, norisi un rezultātu apstiprināšanu bez pārredzamības nodrošināšanas, patiesas opozīcijas un demokrātiskām debatēm un tādējādi grauj demokrātiskās institūcijas un procesus. AVP liedza opozīcijai iespēju kandidēt vēlēšanās un nodrošināja, ka balsošana noris nedemokrātiskos apstākļos. Tādējādi viņš ir atbildīgs par represijām pret demokrātisko opozīciju, kā arī par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Nikaragvā.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
19.	<i>Lumberto Ignacio CAMPBELL HOOKER</i>	<p>Augstākās vēlēšanu padomes loceklis, Augstākās vēlēšanu padomes priekšsēdētāja pienākumu izpildītājs 2018. gadā</p> <p>Dzimšanas datums: 1949. gada 3. decembris</p> <p>Dzimšanas vieta: <i>Raas</i>, Nikaragva</p> <p>Dzimums: vīrietis</p> <p>Valstspiederība: Nikaragva</p> <p>Pases numurs: A00001109 (Nikaragva)</p> <p>Personu apliecinoša dokumenta numurs: 6010302490003J</p>	<p><i>Lumberto Ignacio Campbell Hooker</i> kopš 2014. gada ir bijis Augstākās vēlēšanu padomes (AVP) loceklis. AVP ir struktūra, kura ir atbildīga par 2021. gada 7. novembra vispārējo vēlēšanu sagatavošanu, norisi un rezultātu apstiprināšanu bez pārredzamības nodrošināšanas, patiesas opozīcijas un demokrātiskām debatēm un tādējādi grauj demokrātiskās institūcijas un procesus. AVP liedza opozīcijai iespēju kandidēt brīvās vēlēšanās un nodrošināja, ka balsošana noris nedemokrātiskos apstākļos.</p> <p>2021. gada 7. novembra vēlēšanu laikā viņš uzstājās medijos, pamatojot un atzinīgi vērtējot šādu vēlēšanu rīkošanu.</p> <p>Tādējādi viņš ir atbildīgs par represijām pret demokrātisko opozīciju, kā arī par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Nikaragvā.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
20.	<i>Nahima Janett DÍAZ FLORES</i>	Nikaragvas Telekomunikāciju un pasta pakalpojumu pārvaldes direktore, Nikaragvas Valsts policijas ģenerāldirektora <i>Francisco Javier Díaz Madriz</i> meita Dzimšanas datums: 1989. gada 28. jūnijs Dzimums: sieviete Valstspiederība: Nikaragva	<i>Nahima Janett Díaz Flores</i> ir Nikaragvas Telekomunikāciju un pasta pakalpojumu pārvaldes (<i>TELCOR</i>) - telekomunikāciju un pasta pakalpojumu pārvaldes struktūras - direktore. Nikaragvas iestādes kopš 2018. gada izmantoja <i>TELCOR</i> , lai apklusinātu neatkarīgos medijus, tostarp trīs ziņu raidorganizācijas, kopš 2018. gada. 2021. gada vispārējo vēlēšanu kampaņas laikā <i>TELCOR</i> plašā mērogā īstenoja dezinformācijas kampaņu. <i>TELCOR</i> , būdama iestāde, kas atbild par "kiberdrošības likuma" īstenošanu, vada un veic uzraudzības darbības attiecībā uz pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p><i>Nahima Díaz Flores</i>, būdama amatpersona, ar <i>TELCOR</i> starpniecību ir darbojusies kā <i>Ortegas</i> režīma atbalstītāja un vadījusi un veikusi dezinformācijas darbības un uzraudzību attiecībā uz pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju. Tādējādi viņa ir atbildīga par smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem, par represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju un par demokrātijas graušanu Nikaragvā.</p>	

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
21.	<i>Luis Ángel MONTENEGRO ESPINOZA</i>	<p>Nikaragvas banku un citu finanšu iestāžu uzraudzības pārvaldes vadītājs</p> <p>Dzimšanas datums: 1949. gada 1. janvāris</p> <p>Dzimšanas vieta: Esteli, Nikaragva</p> <p>Dzimums: vīrietis</p> <p>Adrese: <i>Planes De Puntaldia Casa #16, Managua</i>, Nikaragva</p> <p>Valstspiederība: Nikaragva</p> <p>Personu apliecinoša dokumenta numurs: 1610101490000S</p>	<p><i>Luis Ángel Montenegro Espinoza</i> ir Nikaragvas banku un citu finanšu iestāžu uzraudzības pārvaldes (<i>SIBOIF</i>) vadītājs. Viņš, būdams amatpersona, ir atbildīgs par to finanšu dalībnieku vajāšanu, kuri pretojās Ortegas režīma politikai, kā arī par režīma kontroles īstenošanu finanšu nozarē.</p> <p><i>Daniel Ortega</i> viņu iecēla amatā, lai atlīdzinātu viņa lojalitāti. Pildot iepriekšējā amata – Republikas ģenerālkontroliera – pienākumus, viņš apliecināja, ka attiecībā uz Ortegas korumpēto finanšu darbību netiks veikta revīzija, un veicināja arī Ortegas īstenoto režīma kontroli.</p> <p>Tādēļ viņš ir atbildīgs par tiesiskuma graušanu Nikaragvā, kā arī par represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.</p>	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

3) pievieno šādu virsrakstu un tabulu:

"B. Juridiskas personas, vienības vai struktūras, kas minētas 2. pantā

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
1.	Nikaragvas Valsts policija <i>La Policía Nacional Nicaragüense</i>	Galvenā mītne: Managva (<i>Managua</i>), Nikaragva Reģistrācijas datums: 1979. gada 22. augusts Tīmekļa vietne: http://www.policia.gob.ni/	Nikaragvas Valsts policija ir atbildīga par pazemojošu izturēšanos, tostarp fizisku un psiholoģisku spīdzināšanu, pret tiem, kuri pretojās Ortegas režīmam. Tā ir atbildīga par prezidenta priekšvēlēšanu kandidātu, pilsoniskās sabiedrības vadītāju, studentu un reģionālo līderu vai neatkarīgo žurnālistu nelikumīgu apcietināšanu bez jebkādām juridiskām un demokrātiskām garantijām.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
			<p>Valsts policijai bija būtiska nozīme, lai nodrošinātu, ka <i>Daniel Ortega</i> 2021. gada 7. novembra vispārējās vēlēšanās nav nekādas reālas demokrātiskas opozīcijas. Pirms vēlēšanām Valsts policija pastāvīgi uzraudzīja un vajāja opozīcijas līderus, nelikumīgi ielauzās dzīvesvietās un patvaļīgi apcietināja opozīcijas locekļus, un sistemātiski apdraudēja publiskā sektora darbiniekus.</p> <p>Valsts policija 2018. gadā bija iesaistīta miermīlīgu protestētāju nogalināšanā Nikaragvā.</p> <p>Tādēļ Nikaragvas Valsts policija ir atbildīga par smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem, represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju un demokrātijas un tiesiskuma graušanu Nikaragvā.</p>	

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
2.	Augstākā vēlēšanu padome <i>Consejo Supremo Electoral</i>	Adrese: <i>Pista Juan Pablo II, Managua</i> 14005, Nikaragva Tīmekļa vietne: https://www.cse.gob.ni/ E-pasts: info@cse.gob.ni	Augstākā vēlēšanu padome (AVP) ir struktūra, kura ir atbildīga par 2021. gada 7. novembra vispārējo vēlēšanu sagatavošanu, norisi un rezultātu apstiprināšanu bez pārredzamības nodrošināšanas, patiesas opozīcijas un demokrātiskām debatēm un tādējādi grauj demokrātiskās institūcijas un procesus. AVP liedza opozīcijai iespēju kandidēt brīvās vēlēšanās un nodrošināja, ka balsošana noris nedemokrātiskos apstākļos. Tādējādi AVP ir atbildīga par represijām pret demokrātisko opozīciju un par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Nikaragvā.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
3.	Nikaragvas Telekomunikāciju un pasta pakalpojumu pārvalde	<p>Adrese: <i>Avenida Bolívar, Esquina diagonal al edificio de la Cancillería Aptdo 2664 Managua</i>, 10000 Nikaragva</p> <p>Reģistrācijas datums: 1982. gada 12. jūnijā</p> <p>Tīmekļa vietne: https://www.telcor.gob.ni</p>	<p>Nikaragvas Telekomunikāciju un pasta pakalpojumu pārvalde (<i>TELCOR</i>) ir telekomunikāciju un pasta pakalpojumu regulatīvā struktūra. Nikaragvas iestādes kopš 2018. gada to ir izmantojušas, lai apklusinātu neatkarīgos medijus, tostarp trīs ziņu raidorganizācijas, 2018. gada represiju laikā un pēc 2021. gada vispārējām vēlēšanām. Vispārējo vēlēšanu kampaņas laikā <i>TELCOR</i> plašā mērogā īstenoja dezinformācijas kampaņas. <i>TELCOR</i>, būdama iestāde, kas atbild par "kiberdrošības likuma" īstenošanu, vada un veic uzraudzības darbības attiecībā uz pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.</p> <p>Tādējādi tā ir atbildīga par smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem un represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.</p>	+''.

+ OV: lūgums ievietot šīs regulas publicēšanas datumu.